

Bundesrepublik Deutschland  
Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Republic of Germany  
Federal Maritime and Hydrographic Agency



**Bescheinigung  
über die Versicherung oder sonstige finanzielle Sicherheit  
für die zivilrechtliche Haftung für Bunkerölverschmutzungsschäden**

**Certificate  
of Insurance or other Financial Security  
in Respect of Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage**

Ausgestellt nach Artikel 7 des Internationalen Übereinkommens von 2001 über die zivilrechtliche Haftung für Bunkerölverschmutzungsschäden

Issued in accordance with the provisions of article 7 of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001

Name des Schiffes	Unterscheidungssignal	IMO-Schiffs-identifizierungsnummer	Heimathafen	Name und vollständige Anschrift des Hauptgeschäftssitzes des eingetragenen Eigentümers
Name of ship	Distinctive Number or letters	IMO Ship Identification Number	Port of registry	Name and full address of the principal place of business of the registered owner

Hiermit wird bescheinigt, dass für das vorgenannte Schiff eine Versicherungspolice oder sonstige finanzielle Sicherheit nach Maßgabe des Artikels 7 des Internationalen Übereinkommens von 2001 über die zivilrechtliche Haftung für Bunkerölverschmutzungsschäden besteht.

This is to certify that there is in force in respect of the above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of article 7 of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001.

Art der Sicherheit Versicherung - insurance  
 Type of Security \_\_\_\_\_

Laufzeit der Sicherheit -  
 Duration of Security \_\_\_\_\_

Name und Anschrift des (der) Versicherers (Versicherer) und / oder Sicherheitsgebers (Sicherheitsgeber)  
 Name and address of the insurer(s) and / or guarantor(s)

Name \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_

Diese Bescheinigung gilt bis \_\_\_\_\_  
 This certificate is valid until \_\_\_\_\_

Ausgestellt oder bestätigt von der Regierung der Bundesrepublik Deutschland,  
 Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Issued or certified by the Government of the Federal Republic of Germany,  
 Federal Maritime and Hydrographic Agency

Datum / Date

in / at Hamburg am / on \_\_\_\_\_

Im Auftrag/for the Federal Maritime and Hydrographic Agency

---

(Unterschrift und Amtsbezeichnung des ausstellenden oder bestätigenden Bediensteten)  
(Signature and Title of issuing or certifying official)

MUSTER